



Avril 2001

## VISITEZ COPA.QC.CA

Comité exécutif

Réseau des femmes

Répertoire des parlements

Calendriers

Sites d'intérêt

## ÉVÉNEMENTS À SIGNALER

**17-21 mars 2001**

Réunion annuelle de la  
Banque interaméricaine  
de développement,  
Santiago, Chili

**20-21 mars 2001**

Réunion des ministres  
des Finances des  
Amériques, Toronto,  
Canada

**1-7 avril 2001**

105<sup>e</sup> Conférence  
interparlementaire de  
l'UIP, La Havane, Cuba

**5-6 avril 2001**

VI<sup>e</sup> Forum des gens  
d'affaires des Amériques,  
Buenos Aires, Argentine

## **SURVEILLEZ LE PREMIER NUMÉRO DE COPA *Magazine*!**



Le premier numéro de COPA *Magazine*, la revue des parlementaires des Amériques, est maintenant disponible dans toutes les assemblées parlementaires des Amériques. Il y a un exemplaire pour vous!

Dans ce numéro: une entrevue avec Geraldo Magela, président de la COPA; un dossier spécial sur le Troisième Sommet des Amériques par des experts du *Leadership Council for Inter American Summitry*; et les dernières nouvelles sur les activités de la COPA.

Bonne lecture!

## **NOUVELLES COPA**

### **LA COPA PARTICIPE AUX AUDIENCES DU PARLEMENT CANADIEN SUR LA ZLEA**

Au nom du Président Magela, M. Oswaldo Molestina Zavala, vice-président de la COPA pour la Région andine et député de l'Équateur, s'est rendu à Ottawa le 29 mars dernier pour représenter la COPA aux audiences publiques du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes. M. Molestina a présenté la position de la COPA sur le Sommet des Amériques et a traité de la transparence des négociations de la ZLEA, rappelant l'importance de la participation des parlementaires en tant que représentants élus des populations. M. Molestina a par la suite rencontré M. Bill Graham, président du Forum interparlementaire des Amériques (FIPA), pour discuter de l'établissement d'un dialogue entre les deux organisations.

### **LA COPA À L'UNION INTERPARLEMENTAIRE**

M. Oswaldo Molestina Zavala a également représenté la COPA à la 105<sup>e</sup> Conférence de l'Union interparlementaire, à La Havane, Cuba, du 1<sup>er</sup> au 6 avril. Il s'agit d'une première participation aux activités de l'Union interparlementaire pour la COPA. Des parlementaires du monde entier ont discuté de la situation politique, économique et sociale dans le monde, du respect des principes du droit international dans l'intérêt de la paix et de la sécurité à l'échelle mondiale, et de l'éducation et la culture en tant que facteurs indispensables à une participation accrue des hommes et des femmes à la vie politique, ainsi qu'au développement des peuples.

### **RÉUNION DE LA COPA À QUÉBEC À L'OCCASION DU SOMMET DES AMÉRIQUES**

**7 avril 2001**

Réunion des ministres du Commerce extérieur des Amériques, Buenos Aires, Argentine

**16-17 avril 2001**

Réunion du Comité exécutif du Réseau des femmes parlementaires des Amériques, Québec, Canada

**18-19 avril 2001**

Réunion extraordinaire du Comité exécutif de la Conférence parlementaire des Amériques, Québec, Canada

**16-20 avril 2001**

Conférence de Montréal «Libre-échange dans les Amériques : défis et perspectives», Montréal, Canada

**20-22 avril 2001**

III<sup>e</sup> Sommet des Amériques, Québec, Canada

**23-27 avril 2001**

XV<sup>e</sup> Conférence interparlementaire Union européenne/Amérique latine, Santiago, Chili



Pour ajouter ou retirer votre nom de notre liste d'envoi

Commentaires

La COPA tient une réunion extraordinaire du 16 au 20 avril 2001, à la veille du Troisième Sommet des Amériques, à quelques pas de l'endroit où auront lieu les délibérations des chefs d'État. Les parlementaires discuteront du renforcement de la démocratie dans un contexte d'intégration hémisphérique et du rôle des parlementaires dans les négociations de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA).

Des présidents d'assemblée parlementaire des États unitaires et fédéraux des Amériques ont récemment reçu une invitation à se joindre au Comité exécutif de la COPA pour cette réunion. Le programme et les renseignements généraux sont disponibles sur le site Internet de la COPA.

## **LE SOMMET DES PEUPLES PRÉSENTERA SES CONCLUSIONS À LA COPA**

Des représentants du Sommet des peuples des Amériques présenteront leur Déclaration finale lors de la Réunion extraordinaire de la COPA, le jeudi 19 avril en après-midi. La COPA a pour objectif de renforcer les parlements tant dans leurs relations avec les gouvernements qu'avec la société civile et c'est à ce titre qu'elle participera à certaines activités du Sommet des peuples et qu'elle recevra ses représentants.

Le Deuxième Sommet des peuples a lieu à Québec du 17 au 21 avril 2001, parallèlement au Sommet des chefs d'État et de gouvernement. Les représentants des plus importantes organisations sociales et syndicales provenant des 35 pays des Amériques, y compris Cuba, seront présents. Les objectifs sont de travailler à l'élaboration de propositions d'intégration alternatives, d'informer les citoyens au sujet des conséquences de la globalisation des marchés et, finalement, d'accroître la transparence des processus de négociation et des modalités de consultation engagées jusqu'à présent.

## **CRÉATION DE RÉSEAUX PARLEMENTAIRES**

Vous serez bientôt invités à vous inscrire aux réseaux parlementaires de la COPA. Chaque réseau regroupera des parlementaires et des organismes spécialisés et sera dirigé par un coordonnateur parlementaire spécialiste de la question. Les forums de discussion auront lieu sur Internet et les réseaux se réuniront lors de la Troisième Assemblée générale de la COPA, en octobre 2001. Ces réseaux permettront aux parlementaires du continent d'échanger de l'information et de débattre des sujets suivants:

- l'environnement et le développement durable;
- la Zone de libre-échange des Amériques;
- le renforcement de la démocratie;
- la prévention du crime;
- les droits de la personne;
- l'éducation
- la santé et la protection sociale.

## **RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES**

**LE RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES DES AMÉRIQUES SE RÉJOUIT DE L'ADOPTION D'UN PROGRAMME DE BOURSES SCOLAIRES PAR LE GOUVERNEMENT DU BRÉSIL**

Le Congrès brésilien a approuvé un fonds de 3,1 milliards de Reais pour l'éradication de la pauvreté, dont 1,7 milliard de Reais (\$872 millions USD) sera alloué au projet Bolsa-Escola. Le projet vise à accroître la fréquentation scolaire des enfants de milieux défavorisés en allouant des bourses d'études de niveaux primaire et secondaire. Plus de 3 millions de familles recevront de l'aide, permettant à huit millions d'enfants d'acquérir une éducation de base.

Le grand ingénieur du projet est Cristovam Buarque, ancien recteur de l'Université de Brasília et ancien gouverneur du District fédéral du Brésil. M. Buarque a été conférencier invité lors de l'Assemblée générale de la COPA à Puerto Rico, à l'occasion de laquelle les membres du Réseau des femmes se sont engagées à faire la promotion de ce programme auprès de leur assemblée parlementaire respective. La proposition de M. Buarque avait d'ailleurs été adoptée lors de la X<sup>e</sup> Conférence des chefs d'État Ibéro-américains au Panama en novembre dernier.

(Source : [www.estadao.com.br/agestado/noticias/2001/fev/12/43.htm](http://www.estadao.com.br/agestado/noticias/2001/fev/12/43.htm))

## **BRÈVES PARLEMENTAIRES**

### **LES PARLEMENTAIRES SE PRONONCENT SUR LA TAXE TOBIN**

L'idée d'implanter la taxe Tobin a reçu une nouvelle impulsion lors du Forum parlementaire mondial, auquel avait participé le président Magela à titre de conférencier, à Porto Alegre, au Brésil, en janvier dernier. La déclaration finale du Forum parlementaire a annoncé qu'un groupe de travail international veillerait à l'instauration de la taxe. Ce projet, conçu par le prix Nobel d'économie James Tobin, permettrait d'amasser près de 170 milliards de dollars américains pour un fond international de lutte à la pauvreté en imposant une taxe minimale sur les mouvements de capitaux. Des parlementaires du Canada, de la France, de la Belgique, de l'Irlande, du Brésil, d'Italie, d'Allemagne, d'Australie et de Nouvelle-Zélande ont déjà adhéré au groupe de travail.

(Source : [www.forumsocialmundial.org.br](http://www.forumsocialmundial.org.br))

## **LE SOMMET DES AMÉRIQUES**

### **LA TRANSPARENCE DES NÉGOCIATIONS DE LA ZLEA**

L'un des principaux objectifs de la COPA est de faire en sorte que les parlementaires et la société civile puissent avoir voix au chapitre en ce qui concerne la création de la future Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA). Les initiatives proposées en ce sens sont que les parlementaires participent aux négociations et que les textes des accords soient rendus publics.

Des pas ont été faits en ce sens par le Canada, hôte du Troisième Sommet des Amériques et président des négociations commerciales de la ZLEA pour 1998-1999, qui a récemment rendu publiques ses propositions pour l'accord de libre-échange sur son site web ([www.dfait-maeci.gc.ca/tna-nac/ftaa\\_neg-f.asp](http://www.dfait-maeci.gc.ca/tna-nac/ftaa_neg-f.asp)). Le gouvernement du Canada a cependant déposé une motion déposée par tous les partis d'opposition à la Chambre des communes, à Ottawa, demandant un vote des députés fédéraux sur le projet d'accord de libre-échange avant que celui-ci ne soit ratifié.

Selon le gouvernement du Canada, ces textes ne peuvent être rendus publics sans l'accord préalable des 33 autres pays participant aux négociations. Les représentants du Canada ont donc convaincu les autres pays participant aux négociations de rendre publics les textes provisoires qui seront étudiés par les ministres du Commerce, lors de leur rencontre, à Buenos Aires, au début d'avril.

## **RECOMMANDATIONS DE LA SOCIÉTÉ CIVILE**

Les groupes FOCAL, ESQUEL et Corporación PARTICIPA ont remis à l'OEA les recommandations finales de la société civile concernant le Troisième Sommet des Amériques lors d'une rencontre hémisphérique, du 18 au 20 janvier, à Miami. Ces recommandations sont le fruit de six mois de consultations auprès de plus de 900 organisations de la société civile provenant de 18 pays. Sur le total des recommandations déposées, 114 portaient sur le renforcement de la démocratie, 80 sur l'atteinte de la prospérité et 49 sur la réalisation du potentiel humain. Le document final contenant ces recommandations est disponible sur Internet à l'adresse [www.summit-americas.org](http://www.summit-americas.org).

### ***DANS LES AMÉRIQUES...***

#### **LA COMMISSION DE LA FEMME DE L'OEA FAIT ÉTAT DE LA VIOLENCE CONTRE LES FEMMES**

Même si la violence contre les femmes est maintenant considérée comme une violation des droits de la personne, le problème est loin d'être réglé, selon un rapport de la Commission de la femme de l'OEA. Le rapport fait le bilan des progrès accomplis depuis l'implantation de la *Convention interaméricaine pour la prévention, la punition et l'éradication de la violence envers les femmes*, adoptée par l'Assemblée générale de l'OEA à Belem do Pará, au Brésil, en 1994.

Il semble que dans plusieurs pays des Amériques, les efforts se sont surtout concentrés sur l'adoption de mesures législatives et juridiques pour la protection des femmes sans que des mesures concrètes de protection soient mises en place. L'un des principaux obstacles à l'implantation de telles mesures demeure les inégalités économiques qui accroissent la position de subordination des femmes en société et les rendent plus vulnérables à différentes formes de violence. Rappelons que lors de sa dernière Réunion annuelle, à Puerto Rico en juillet 2000, le Réseau des femmes parlementaires des Amériques a adopté une recommandation pour l'amélioration des droits économiques des femmes dans les Amériques.

(Source : [www.oas.org/oasnews/2001/English/Jan-Feb2001/art8.html](http://www.oas.org/oasnews/2001/English/Jan-Feb2001/art8.html))